

l'écho

Hors-série - août 2011
informations
municipales
de Collégien

www.mairie-de-collegien.fr

de la rentrée

Rentrée 2011

**Roulement
de tambour,
c'est la
reprise**



MARNE et GONDOIRE
communauté d'agglomération



Du côté des Saules

Sur le chemin de l'école

Nouvelles inscriptions

Les inscriptions pour les nouveaux habitants se font en mairie sur présentation d'un justificatif de domicile et d'un livret de famille. Les parents devront ensuite rencontrer les directeurs d'écoles.

Ecole maternelle : M^{me} Kodochristos, directrice, sera présente le jeudi 1^{er} septembre de 14 h 00 à 16 h 00. Tél. 01 60 35 93 68.

Ecole élémentaire : M. Lemaire, directeur, recevra le jeudi 1^{er} septembre de 14 h 00 à 16 h 00.

Date de rentrée des classes à l'école des Saules (maternelle et élémentaire) :
Jeudi 5 septembre 2011



● Directeur de publication : Mairie de Collégien, 8 place Mireille Morvan, 77090 Collégien, tél. 01 60 35 40 00 ● Rédaction et coordination : Isabelle Lérable, Sonia Benhassine ● Photo de couverture : yannpiriou.com ● Photographies : Yann Piriou, les autres visuels ont été réalisés par les agents des services municipaux. ● Conception graphique : Julien Gineste ● Tirage : 1400 ex. ● Impression : Les Ateliers réunis, août 2011.



Lever de rideau

Afin d'accueillir les enfants comme il se doit pour la rentrée des classes, l'école, le centre de loisirs et le jardin d'enfants ont eu droit à quelques petits travaux durant l'été :

- Pose de rideau occultant dans le dortoir de l'école pour préserver la sieste des enfants.
- Changement de la porte du local matériel de l'école.
- Réfection de la peinture extérieure au centre de loisirs : dans les salles des aventuriers et des ateliers. Réaménagement des espaces lavabos du rez-de-chaussée et du 2^e étage, et pose d'une petite clôture pour le coin bac à sable
- Pose de rideaux pare-soleil au jardin d'enfants.
- Réfection de l'espace lavabo des maternels.



Le bac à sable de la cour du centre de loisirs



La salle des ateliers du centre de loisirs



La façade extérieure de la cour du centre de loisirs

Rentrée des activités

Service enfance

Pour les enfants de l'école élémentaire

- Toutes les activités en soirée débutent le **jeudi 15 septembre**. Possibilité d'accueil dès le **lundi 5 septembre** (s'inscrire en mairie auprès du service à l'enfance). Renseignements : 01 60 35 40 00.
- Les activités du mercredi démarrent le **7 septembre**.
- Les activités culturelles du mercredi démarrent le **21 septembre**.
- Pour les enfants inscrits en accompagnement accueil possibles les **mercredis 7 et 14 septembre** à la maison communale.



Service jeunesse

- **Journées passerelle** (journées d'adaptation au club préados pour les enfants entrant au collège): le **mardi 30 août** de 14 h 00 à 17 h 00 et le **vendredi 2 septembre** en journée de 10 h 00 à 17 h 30 avec le déjeuner au club préados. Tarif centre de loisirs journée exceptionnelle (9,75€). Journées réservées aux élèves de CM2 passant en 6^e.
- **Réouverture du club préados**: le mercredi 14 septembre
- **Après-midi portes ouvertes aux familles** du club préados: samedi 17 septembre, de 14 h 00 à 19 h 00
- **Reprise des activités culturelles** (musique, théâtre, danse, chanson): le jeudi 15 septembre

Contact Eric Ghirardini, responsable jeunesse :
01 60 35 04 81 / eghirardini@mairie-de-collegien.fr

Rentrée numérique

Nouvelle vague de surf pour les 0-18 ans

Dernière extension du site internet de la commune, le nouvel espace 0-18 ans combine l'accès aux informations pratiques de la petite enfance, de l'enfance et de la jeunesse et un nouveau service aux familles en ligne. Moins de papier, plus de flexibilité et ce, dès la rentrée !

L'espace 0-18 ans

Vous y avez accès dès la page d'accueil du site de la mairie sur www.mairie-de-collegien.fr en cliquant sur la bulle verte. Vous pouvez y trouver les informations dont vous avez besoin pour connaître les services municipaux proposés aux enfants de tous les âges. Pour la petite enfance, retrouvez le jardin d'enfants, la maison des petits pieds et le relais parents assistantes maternelles ; pour l'enfance, un côté pour les maternels avec les activités du centre de loisirs, la restauration, un autre pour le service à l'enfance (centre de loisirs, activités culturelles et sportives, restauration et service accompagnement) ; pour la jeunesse, les infos du club préados, de l'espace multi-accueil, de l'inter-génération, du pass 11-17 ans et de la carte Imagin'r ; et enfin, tout ce qui concerne l'éducation, sur l'école primaire des Saules (maternelle et élémentaire), le collège et le lycée. Et pour chacun, vous retrouverez de nouvelles actualités dédiées aux activités des 0-18 ans. Une rubrique concentre également l'ensemble des formulaires, dossiers de préinscriptions ou autorisations dont vous auriez besoin.



[ci-dessus] Bouton d'accès à l'espace de gestion "service aux familles"

[ci-contre] Bouton d'accès visible dès la page d'accueil du site de Collégien

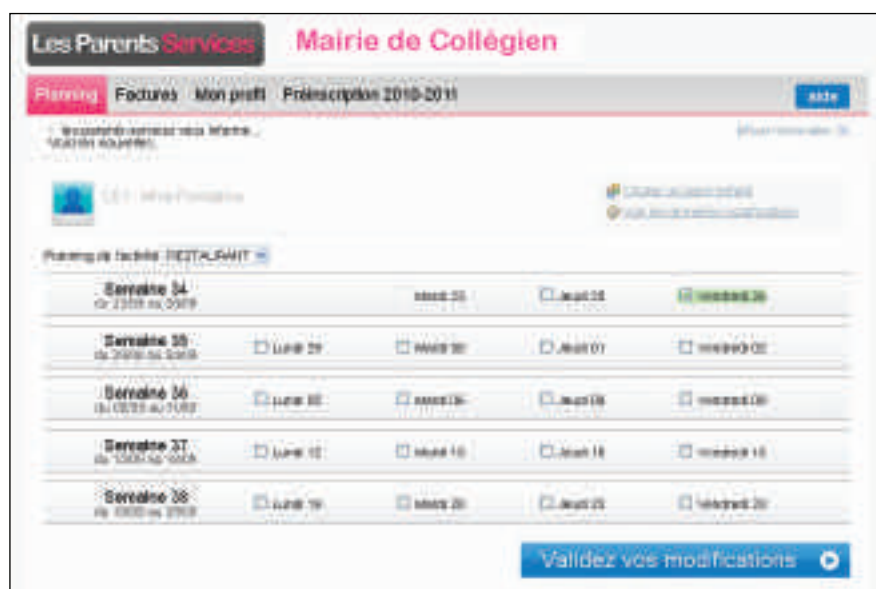
Les services aux familles

Directement accessible sur l'espace 0-18 ans par le petit bouton bleu intitulé « services aux familles », ce nouvel outil vous offre la possibilité de gérer un certain nombre d'actes administratifs relatifs au service à l'enfance et aux maternels. D'accès et d'utilisation simples, il vous permettra d'effectuer directement en ligne et ce, 24 h/24 et 7 j/7 :

- Les modifications (inscriptions, annulations)
- Le paiement de la restauration,
- Le paiement de l'ensemble des factures relatives aux activités du service à l'enfance et des maternels.

Cette interface professionnelle vous garantit une confidentialité des données et un paiement sécurisé. Vous avez été nombreux à vous y inscrire par le biais du dossier d'inscription du service à l'enfance et du dossier « maternels » distribués en juin. Vous recevrez très prochainement un courrier avec vos identifiant et mot de passe qui vous permettront de gérer les informations de chacun de vos enfants.

[ci-contre] Interface pratique et facile, ce nouveau service est accessible par internet pour gérer au quotidien la planning de votre enfant, consulter et/ou payer vos factures 24h/24 et 7j/7



Rappel des services en ligne



En 2010

- Collégien direct : une question, un avis, une suggestion, un problème, nous vous répondons dans les meilleurs délais. Accessible en page d'accueil.
- Pré-réservation de la maison communale. Accessible dans « Vivre à Collégien » puis maison communale ».
- Billetterie en ligne du centre culturel. Accessible par le bouton bleu « Réservez en ligne » dans l'espace Culture/la Courée.
- Demandes d'actes d'état civil en ligne dans la rubrique « Vos démarches ».
- Guide des droits et démarches : accessible via la rubrique « Vos démarches ».
- Calculateur d'aides : pour connaître le taux de prise en charge de l'aide municipale pour les activités vacances et la restauration en fonction de vos revenus. Menu « la mairie » puis « Aides ».
- Lettre d'info web : inscrivez votre mail directement en page d'accueil, vous recevrez directement la newsletter de Collégien dans votre boîte mail.

En 2011

- Réservation de salles de réunions pour les associatifs.
- Rentrée 2011 : lancement de l'espace 0-18 ans et des services aux familles.



[ci-dessus] Logo d'accès au service "Collégien direct"

[ci-contre] Bouton d'accès à la "Billetterie en ligne" du centre culturel

Soutien aux familles

Les dispositifs d'aide

Aide à la restauration

Le prix du repas est fixé à 2,90€. Afin de ne pas pénaliser les familles les plus modestes, le conseil municipal a décidé, en 2009, d'apporter une aide à la restauration :

- 50% de prise en charge pour un quotient familial inférieur ou égal à 3000€
- 30% de prise en charge pour un quotient familial supérieur à 3001€ et inférieur ou égal à 5500€
- 20% de prise en charge pour un quotient familial supérieur à 5501€ et inférieur ou égal à 6500€.

Demande à effectuer au service à l'enfance en mairie (vous munir de votre avis d'imposition 2010).



Aide aux vacances

Afin de permettre à tous les enfants de participer aux activités organisées pendant les vacances scolaires, le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) de Collégien alloue, depuis 2006, une aide aux vacances pour les enfants inscrits à l'école élémentaire et les activités jeunesse. Les aides sont accordées en fonction du barème suivant :

- 80% de prise en charge pour un quotient familial inférieur ou égal à 3000€.
- 50% de prise en charge pour un quotient familial compris entre 3001€ et 5500€
- 20% de prise en charge pour un quotient familial compris entre 5501€ et 6500€.

Demande à effectuer au service à l'enfance en mairie (vous munir de votre avis d'imposition 2010).



Bon à savoir

Pour les aides à la restauration et les aides aux vacances, il est possible de calculer votre taux de prise en charge directement sur le site internet www.mairie-de-collegien.fr rubrique La Mairie/ Aides sociales.

Aide culturelle

- Les enfants de l'école élémentaire qui démarrent la pratique musicale pourront bénéficier d'une aide pour la location de leur instrument (en partenariat avec l'établissement *Trois dièses à la clé*). Pour toute demande, contactez Sylvie Pascal, directrice de l'antenne de Collégien du Conservatoire de musique de Marne-et-Gondoire.

Tél. 01 60 35 90 81



Tour de "pass-pass"

Un nouveau sésame voit le jour à la rentrée : le Pass 11-17 ans ! Il donne un nouvel accès aux activités jeunesse et culturelles.

Fin juin, les jeunes ont reçu un dossier d'inscription présentant ce nouveau dispositif, les conditions d'accès et les tarifs. Il est encore possible de retirer ce dossier en mairie.

Comment ça marche ?

Deux formules sont accessibles, au choix :

Le Pass loisirs :

- Inscription annuelle au Club préados (aux heures d'accueil, les mercredis et samedis)
- 3 activités du service jeunesse offertes d'une valeur de 3 euros (pouvant être regroupées) à choisir pendant les vacances scolaires
- Un tarif préférentiel de 2 euros pour les spectacles au centre culturel de la Courée
- Un accès gratuit à la bibliothèque

Le Pass culture :

- Une ou plusieurs activités culturelles : danse, théâtre, musique
- Le Pass loisirs est offert

Pour les deux Pass, voir tarifs et conditions d'accès dans le dossier d'inscription ou renseignements auprès du service à l'enfance en mairie.



Dossier disponible au service à l'enfance en mairie. À retourner, accompagné des pièces justificatives demandées, au plus tard le samedi 3 septembre 2011 en mairie.

D'autres nouveautés

Concernant l'offre culturelle, pour la danse et le théâtre, il n'y a pas de changement dans les cursus. En revanche, du côté de la musique, intégrée désormais au sein du Conservatoire de musique de Marne-et-Gondoire, les propositions pédagogiques s'enrichissent. Dès la rentrée, il sera possible, pour les ados, de choisir entre trois « parcours » pédagogiques : la formation complète, le parcours ados, les ateliers réguliers avec la possibilité des formations orchestrales ou du soutien personnalisé (au choix). Pour plus de détails sur ces parcours, vous pouvez consulter le Guide Musique en Marne-et-Gondoire joint dans le dossier d'inscription. Vous avez également la possibilité de prendre un rendez-vous avec la directrice, Sylvie Pascal **du 25 août au 3 septembre**. Merci de prendre rendez-vous au 01 60 35 90 81. Sur rendez-vous du mardi au vendredi de 16 h à 19 h 30 et du samedi de 10 h à 13 h. Sans rendez-vous, le samedi 27 août de 14 h à 18 h.

Reprise des activités le jeudi 15 septembre



Rentrée

Collège Victor Schœlcher

Pour les élèves de 6^e : lundi 5 septembre 2011

De 9 h 00 à 16 h 00.

Transports scolaires le jour de la rentrée :

- départ de Collégien à 8 h 45
- Repas pour les demi-pensionnaires
12 h 00 - 13 h 30

Pour les élèves de 5^e et 4^e : mardi 6 septembre 2011

Cinquième : 9 h 20 - 11 h 20.

Transports scolaires pour le jour de rentrée :

- départ de Collégien à 9 h 00

Quatrième : 13 h 30 - 15 h 40

Transports scolaires pour le jour de la rentrée :

- départ de Collégien à 13 h 15

Pour les élèves de 3^e : mercredi 7 septembre 2011

Troisième : 9 h 20 - 11 h 20

Transports scolaires le jour de la rentrée :

- départ de Collégien à 9 h 00

Les élèves seront pris en charge par le professeur principal cette demi-journée. Pas de restauration ce jour.

Jeudi 8 septembre 2011, début des cours de tous les élèves du collège avec le nouvel emploi du temps.

Collège Victor Schœlcher

26 rue Jean-Moulin, 77200 Torcy

Tél. 01 64 11 84 70

Principale : M^{me} Augier-Florella



Transports

Sur la route du collège

Le transport des élèves est pris en charge financièrement à 50 % par la municipalité et 50 % par le Conseil général de Seine-et-Marne (zones 4/5). Le transport vers le collège Victor Schœlcher est assuré par la société des cars AMV. Pour les élèves de 6^e, leur pass Navigo Imagine'R sera disponible au service à l'enfance en mairie à partir du lundi 29 août. Les élèves de 5^e, 4^e et 3^e doivent recharger leur pass pour l'année 2011/2012 en se présentant, munis de celui-ci, dans une station RATP ou Transilien SNCF à partir du 1^{er} septembre 2011. Les titres de transport seront exigés dès le jour de la rentrée. En cas de perte ou de vol du titre de transport, se présenter en mairie au service à l'enfance (administratif).



Horaires réguliers à partir du lundi 6 septembre :

Le mercredi

- départs : 8 h 00 et 8 h 55
- retours : 11 h 35 et 12 h 30

Les autres jours (nouveaux horaires disponibles le 15 août au 01 60 07 94 70)

- départs : 8 h 00 et 8 h 55
- retours : 15 h 50, 16 h 45 et 17 h 45

Bourses scolaires

Vous pouvez retirer les dossiers, dès la rentrée, auprès du secrétariat du collège. Si vous souhaitez bénéficier d'une aide pour le financement de la restauration, vous pouvez prendre rendez-vous avec M^{me} Dwarkasing, intendante, pour la constitution du dossier « Fonds social des cantines ».





Accueil

La rentrée des tout-petits

Le Jardin d'enfants

Réouverture le lundi 29 août 2011

Le Jardin d'enfant, situé rue des Saules, propose un accueil collectif aux petits âgés de 2 à 3 ans (nés entre le 1^{er} janvier 2009 et le 31 décembre 2009). Cet accueil se fait en journée du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30. Fermeture de la structure : les jours fériés, quatre semaines en août et une semaine entre Noël et le Jour de l'an. La tarification est calculée en fonction des ressources et de la composition de la famille en référence au barème établi par la Caisse Nationale d'Allocations Familiales sur la base d'un taux d'effort.

La maison des petits pieds

Réouverture le lundi 5 septembre 2011

Autre accueil collectif, la Maison des petits pieds, place Mireille Morvan, est ouverte aux enfants de Collégien de 10 semaines à 3 ans, 4 journées par semaine. Les plages d'accueil se font en journée de 8 h 00 à 16 h 00 ou en demi-journées de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 00 à 16 h 00 les lundis, mardis, jeudis et vendredis. La structure est fermée le mercredi et pendant les vacances scolaires. Le calcul du tarif est en fonction des ressources et du nombre d'enfants composant le foyer (application du taux d'effort fixé par la CAF).

Pour inscrire votre enfant dans ces deux structures, retirer un dossier en mairie ou téléchargez-le sur www.mairie-de-collegien.fr, rubrique petite enfance.

Renseignements et estimation rapide des tarifs pour le jardin d'enfants et la maison des petits pieds auprès de Marie-Agnès Chevalier, responsable petite enfance au 01 60 35 04 69.

Le relais parents/assistantes maternelles

Réouverture le lundi 5 septembre 2011

Les ateliers d'éveil reprennent

le jeudi 8 septembre 2011

Le Relais parents-assistantes maternelles vise à créer une synergie entre les différents acteurs qui entourent l'enfant (parents, assistantes maternelles, CAF, PMI...) lorsqu'il est accueilli chez une assistante maternelle. Marie-Agnès Chevalier, directrice du relais, assure ce service gratuit au cours de permanences ou par le biais de renseignements téléphoniques. Le relais accueille également les assistantes maternelles avec les enfants lors d'ateliers d'éveil, le jeudi de 9 h 15 à 11 h 15 (hors vacances scolaires).

Renseignements par téléphone ou sur rendez-vous auprès de Marie-Agnès Chevalier

Permanence téléphonique le mardi de 14 h 00 à 17 h 00 et le jeudi de 13 h 30 à 16 h 30

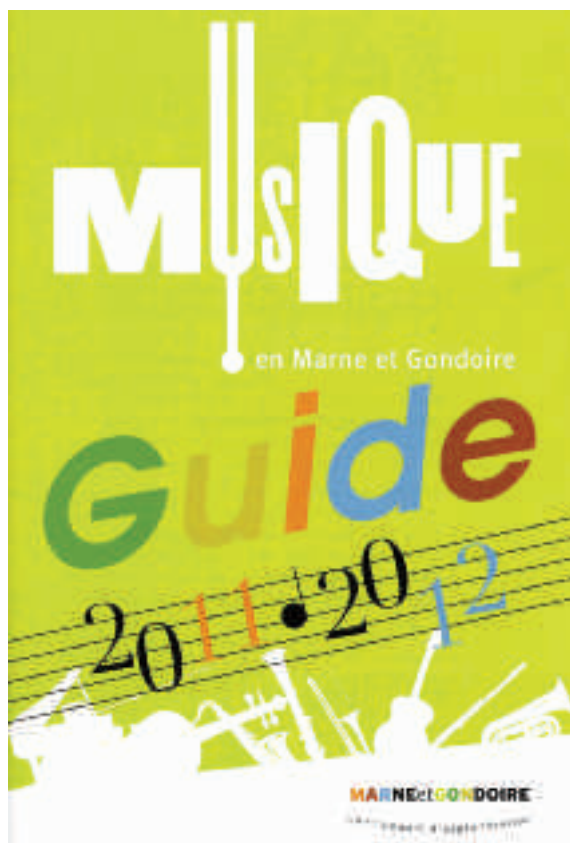
Ou laisser un message sur le répondeur ainsi que vos coordonnées : 01 60 35 04 69.



Musique

Première rentrée

L'école de musique de Collégien ouvre une nouvelle page de son histoire en cette rentrée. Désormais intégrée dans le projet plus vaste de Musique en Marne-et-Gondoire porté par la communauté d'agglomération de Marne-et-Gondoire, elle sera l'une des antennes composant le conservatoire intercommunal avec Conches/Chanteloup, Lagny, Saint-Thibault-des-Vignes et Thorigny. De nouveaux parcours pédagogiques, un choix musical plus important et quelques petits aménagements sont au programme. L'ensemble de ces propositions est consultable sur le site www.mairie-de-collegien.fr/la-couree ou sur le Guide Musique en Marne-et-Gondoire 2011-2012 disponible à la Courée, à l'école de musique ou à l'accueil de la mairie. Pour rappel, concernant les enfants de primaire, l'inscription à la musique est comprise dans le dossier du service à l'enfance distribué en juin. Pour les adolescents, l'inscription à la musique se fera par l'intermédiaire du dossier Pass 11-17 ans à remettre avant le 3 septembre en mairie. Pour les adultes, les inscriptions se feront directement au sein du secrétariat de l'école de musique.



Rencontre avec la directrice

Une aide à l'orientation aura lieu du 25 août au 3 septembre à l'antenne de Collégien. Possibilité de prendre rendez-vous avec la directrice, Sylvie Pascal, pour toute demande de précision, d'aide à l'orientation, d'informations complémentaires pour remplir la fiche de ré-inscription ou d'inscription.

Merci de prendre rendez-vous au 01 60 35 90 81.
 Sur rendez-vous :
 Du mardi au vendredi : de 16 h à 19 h 30
 Samedi : 10 h - 13 h
 Sans rendez-vous :
 Samedi 27 août : 14 h - 18 h

Un livre en un clic

Comme annoncé précédemment dans le dernier numéro du journal communal l'Écho, il y a du nouveau sur la planète bibliothèque. Dès le 5 septembre 2011, il sera désormais possible de chercher un livre et de le réserver en un clic. Directement accessible sur le site Internet de la commune, via l'espace « la Courée », ce nouvel outil mis en place par la Communauté d'agglomération de Marne-et-Gondoire réunit le catalogue des bibliothèques* du territoire sur un seul et même portail en ligne. Il vous offre la possibilité de gérer votre compte lecteur, de prendre connaissance des actualités du réseau et des animations organisées au sein des bibliothèques. Pour se faire, rendez-vous prochainement dans l'une d'entre elles pour vous inscrire. Un identifiant et un mot de passe vous seront alors remis. Plus besoin de se déplacer pour savoir si un livre est disponible, tout est en ligne.



Rappel

Horaires d'ouverture au public de la bibliothèque/médiathèque de Collégien

Mercredi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 00 - 18 h 00
 Vendredi : 17 h 00 - 19 h 30

Samedi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 00 - 18 h 00

Pendant les vacances scolaires

Mercredi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 00 - 18 h 00

Samedi : 10 h 30 - 12 h 30 / 14 h 00 - 18 h 00

Bon à savoir

La mise en réseau des catalogues des bibliothèques du territoire ne dispense pas d'une inscription. En effet, bien que le site Internet réunisse les bibliothèques de Marne-et-Gondoire, vous devez vous inscrire au sein de la bibliothèque dans laquelle vous souhaitez emprunter votre ouvrage.



*Les bibliothèques de Chalifert, Collégien, Gouvernes, Lagny-sur-Marne, Pomponne, Rentilly, Saint-Thibault-des-Vignes et Thorigny-sur-Marne sont d'ores et déjà accessibles. Celles de Chanteloup, Conches-sur-Gondoire et Dampmart sont en cours d'informatisation et seront prochainement en ligne.

Agenda

La rentrée, c'est aussi...

Vendredi 9 septembre

Soirée rencontre

Le rendez-vous de la rentrée des associations collégeoises et des services municipaux, dès 18h30. Maison communale Lucien Zmuda.



Samedi 17 et dimanche 18 septembre

Journées Européenne du patrimoine à Marne-et-Gondoire

A Collégien : concert dans l'église le samedi 17. Réouverture du moulin Russon le dimanche 18.



Samedi 10 septembre

Les Collégiades de l'OMS

Un rendez-vous sportif et vitaminé pour les adhérents à l'Office Municipal du Sport de Collégien. A 13h30 au gymnase de Collégien. Contact Toufik Hamdi : 01 60 35 08 89



Vendredi 9 septembre

Inscriptions pour le vide-grenier

Lors de la soirée rencontre dès 18h30, dans le cadre de "Collégien dans la rue". Après cette date, chez la fleuriste (place Mireille Morvan).



Samedi 24 septembre

Présentation de la nouvelle saison culturelle

Pour tout connaître de la saison culturelle 2011/2012, ne manquez pas cette soirée. A 19h30 à la Courée. Entrée gratuite sur réservation au 01 60 35 90 81.



Du 16 au 30 septembre

Exposition préservation des espaces agricoles et naturels à Marne-et-Gondoire

A l'accueil de la mairie. L'exposition des espaces agricoles et naturels va à la rencontre des habitants de Marne et Gondoire.

Dimanche 25 septembre

Collégien dans la rue

Greniers, spectacles, manèges, tablées, rendez-vous dans les rues de Collégien. De 8h00 à 18h00 autour de la mairie.



Soirée rencontre

le rendez-vous de la rentrée pour bien choisir son activité

Vendredi 9 septembre 2011
dès 18 h 30

Maison communale Lucien Zmuda
à Collégien

Avec la participation des associations et des services municipaux de Collégien : O.M.S, Comité des fêtes, L'âge d'or des collégiens, Amicale philatélique et numismatique, La Courée, UTTC, Pa' dig, AS Collégien football, Gym forme, Collégien Boxe française, Randonnée collégeoise, Aiki jutsu club de Collégien, Elan Collégeois, Fit step, Espace collégien badminton, Roller club de Collégien, Team Amicale Cycliste, FCPE, Office de Tourisme de Marne et Gondoire, Orca Club, Modern arnis, Club du rire de Marne-la-Vallée, Boule collégeoise, Maubuée Gondoire Echecs, les Rebeccas, AS du Plateau, Club de Lam son vo dao, Association française des solos, Flash danses, Yoga collégeois, service des sports, services petite enfance, enfance et jeunesse...